

**Ordonnance  
concernant la détermination des zones économiques  
en redéploiement**

**951.931.1**

du ...

---

*Le Département fédéral de l'économie,*

vu l'art. 2 de l'ordonnance du 10 juin 1996 (Etat le 7 novembre 2006) sur l'aide en faveur des zones économiques en redéploiement<sup>1</sup>,

*arrête:*

**Art. 1 Zones économiques en redéploiement**

Sont réputées zones économiques en redéploiement au sens de la loi fédérale du 6 octobre 1995 en faveur des zones économiques en redéploiement<sup>2</sup>:

- a. Dans le canton de Berne:
  1. les districts d'Aarwangen, Courtelary, Interlaken, la Neuveville, Moutier, Oberhasli, Obersimmental, Saanen, Schwarzenburg, Signau Wangen,
  2. dans le district de Berne: la commune Oberbalm,
  3. dans le district de Büren: les communes d'Arch, Büren an der Aare, Lengnau, Leuzigen, Meienried, Meinisberg, Oberwil bei Büren, Rüti bei Büren,
  4. dans le district de Frutigen: les communes d'Adelboden, Frutigen, Kandergrund, Kandersteg, Reichenbach im Kandertal,
  5. dans le district de Konolfingen: la commune de Landiswil,
  6. dans le district de Seftigen: les communes de Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rüti bei Riggisberg, Wald,
  7. dans le district de Trachselwald: les communes de Dürrenroth, Eriswil, Huttwil, Walterswil, Wyssachen.
- b. Dans le canton de Lucerne:
  1. Dans le district de l'Entlebuch: les communes de Doppleschwand, Entlebuch, Escholzmatt, Flühli, Hasle, Marbach, Romoos, Schüpflheim.
- c. Le canton d'Uri
- d. Dans le canton de Glaris:  
les communes de Betschwanden, Bilten, Braunwald, Elm, Engi, Ennenda, Glarus, Haslen, Linthal, Luchsingen, Matt, Mitlödi, Mollis, Näfels, Netstal, Niederurnen, Oberurnen, Riedern, Rüti, Schwanden, Schwändi, Sool.
- e. Dans le canton de Soleure:

<sup>1</sup> RS 951.931

<sup>2</sup> RS 951.93

1. le district de Thal,
  2. dans le district de Lebern: les communes de Bettlach, Grenchen,
  3. dans le district de Wasseramt: la commune Steinhof.
- f. Dans le canton de Saint-Gall:
1. dans le district de Toggenburg: les communes d'Alt St. Johann, Brunadern, Bütschwil, Ebnet-Kappel, Ganterschwil, Hemberg, Krinau, Lichtensteig, Mogelsberg, Mosnang, Nesslau-Krummenau, Oberhel-fenschwil, St. Peterzell, Stein, Wattwil, Wildhaus.
- g. Dans le canton des Grisons:
1. les districts d'Albula, Bernina, Hinterrhein, Inn, Maloja, Moesa, Prätti-gau-Davos, Surselva,
  2. dans le district d'Imboden: les communes de Flims, Trin,
  3. dans le district de Plessur: les communes d'Arosa, Calfreisen, Castiel, Churwalden, Langwies, Lüen, Maladers, Malix, Molinis, Pagig, Par-pan, Peist, Praden, St. Peter, Tschierschen.
- h. Dans le canton du Tessin:
1. les districts de Blenio, Leventina, Riviera,
  2. dans le district de Bellinzona: les communes de Gnosca, Moleno, Preonzo.
- i. Dans le canton du Valais:
1. les districts de Goms, Leuk, Visp,
  2. dans le district de Brig: la commune d' Eggerberg,
  3. dans le district de Raron: les communes d'Ausserberg, Blatten, Bür-chen, Eischoll, Ferden, Grengiols, Hohtenn, Kippel, Martisberg, Nie-dergesteln, Raron, Steg, Unterbäch, Wiler (Lötschen).
- j. Dans le canton de Neuchâtel:
1. les districts de la Chaux-de-Fonds, du Locle, du Val-de-Travers.
- k. Le canton du Jura.

Art. 2 Abrogation du droit en vigueur

L'ordonnance du 12 juin 2002 concernant la détermination des zones économiques en redéploiement<sup>3</sup> est abrogée.

Art. 3 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2007.

<sup>3</sup> RO 1997 1617, 1998 1820, 1999 3669, 2000 1120, 2002 1521]